Μεταξύ 'Ισλανδίας - 'Αγγλίας

Ο ΠΟΛΕΜΟΣ ΤΟΥ ΒΑΚΑΛΑΟΥ

Παίρνει σοβαρές διαστάσεις

ΛΟΝΔΙΝΟ, 'Ιούνιος

ΥΠΑΡΧΕΙ ἕνας πόλεμος πού δέν θά τελειώση ποτέ. 'Εκ πρώτης ὄψεως δέν ἔχει θύματα, ἀλλά τό θέμα εἶναι σοβαρό, γιά δυό χῶρες, πού ἔχουν σοβαρά οἰκονομικά προβλήματα ν' ἀντιμετωπίσουν. Εἶναι ὁ πόλεμος τοῦ μπακαλιάρου, πού ἀφθονεῖ στά νερά τῆς 'Ισλανδίας καί πού τά βρεταννικά ἁλιευτικά σκάφη κάθε τόσο κάνουν τήν ἐμφάνισή τους καί κυριολεκτικά «ξαφρίζουν» τή θάλασσα ἀπό τό πολύτιμο αὐτό ψάρι. "Αλλοτε δέν τολμοῦσε ἡ 'Ισλανδία ν' ἀνακινήση ζητήματα μέ τήν 'Αγγλία, γιατί μιά μικρή χώρα δέν ἦταν δυνατό νά τά βάλη μέ μιά αὐτοκρατορία. 'Αλλά τώρα, τά πράγματα ἔχουν ἀλλάξει. Ἡ 'Αγγλία δέν εἶναι αὐτοκρατορία, τά μικρά κράτη ἔχουν ἀποκτήσει ἐπίγνωση τῶν δικαιωμάτων τους καί ἀγωνίζονται ἀποφασιστικά νά τά ὑπερασπίσουν. Τό ἴδιο συμβαίνει μέ τήν 'Ισλανδία.

● ΕΚ ΠΡΩΤΗΣ ὄψεως θά φανῆ περίεργο, γιατί αὐτός ὁ πόλεμος γιά τόν μπακαλιάρο. Εἶναι βέβαιο ὅτι τό ψάρι αὐτό ἀποτελεῖ ἔδεσμα μέ μεγάλη κατανάλωση στήν 'Αγγλία καί τά βρεταννικά ἁλιευτικά σύμφωνα μέ τήν παράδοση, συνήθιζαν σέ κάθε τέτοια ἐποχή νά «εἰσβάλουν» στά χωρικά ὕδατα τῆς 'Ισλανδίας καί νά ψαρεύουν. 'Αλλά γιά τήν 'Ισλανδία, ἡ ἁλιεία εἶναι ζωτική γιά τήν οἰκονομία της. "Ενας ξένος δημοσιογράφος, πού ἐπεσκέφθη τή χώρα, εἶπε ὅτι ἡ γῆ δέν ἔχει παρά στοιχειώδη καλλιέργεια κι' ἐλάχιστα προϊόντα παράγει, ἐνῶ ὅλοι οἱ κάτοικοι εἶναι ψαράδες καί ἀποζοῦν ἀπό τό ψάρεμα. Πραγματικά, ὅποιος κυκλοφορήση στό Ρεϋκιάβικ, τήν πρωτεύουσα τῆς 'Ισλανδίας, θά νοιώση τήν μυρουδιά τοῦ ψαριοῦ κι' ἀκόμη θά δῆ ὅτι οἱ 'Ισλανδοί τρῶνε μόνο ψάρια. Πρόκειται γιά μιά φτωχή χώρα, πού ἔπαιξε τό ρόλο της στόν Δεύτερο Παγκόσμιο Πόλεμο καί πού τώρα εἶναι μέλος τοῦ ΝΑΤΟ καί θέλει νά σεβασθοῦν οἱ Μεγάλοι καί συγκεκριμένα ἡ 'Αγγλία τά συμφέροντά της.

● Η ΙΣΛΑΝΔΙΚΗ κυβέρνηση ἀπείλησε ὅτι θ' ἀποχωρήση ἀπό τό ΝΑΤΟ ἄν δέν γίνη δεκτό τό αἴτημά της. 'Ο πρωθυπουργός τῆς χώρας κ. Γιόχανσον συζητεῖ τό ζήτημα μέ τόν πρόεδρο τῶν 'Ηνωμένων Πολιτειῶν κ. Νίξον, πού βρίσκεται στό Ρεϋκιάβικ, σέ μιά διάσκεψη κορυφῆς μέ τόν Γάλλο πρόεδρο. Εἶναι βέβαιο ὅτι ἡ 'Ισλανδία δέν θά ὑποχωρήση στό αἴτημά της γιά τήν ἀποχώρηση τῶν βρεταννικῶν ἁλιευτικῶν καί ὅτι θά ἐπιδιώξη νά κατοχυρώση τό δικαίωμά της. Εἶναι βέβαιο, ὅτι ὁ πρόεδρος Νίξον θά προσπαθήση νά μεσολαβήση στή διένεξη αὐτή. 'Αλλά θά τό πετύχη;

● ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ γνωστό ποιά ἔκταση θά πάρη ἡ διαφωνία αὐτή, ἀλλά πρόκειται γιά σοβαρό θέμα. "Αν ἡ 'Ισλανδία δέν συγκεντρώση ὁρισμένες ποσότητες βακαλάου γιά νά τίς στείλη στό ἐξωτερικό τό ἐμπόριό της θά ὑποστῆ καθίζηση κι' ὁ ἀντίκτυπος στήν οἰκονομία θά εἶναι μεγάλος. 'Ο πρωθυπουργός κ. Γιόχανσον δέν ἀπέκρυψε τό ἐνδεχόμενο νά ὑποβάλη παραίτηση ἡ κυβέρνησή του. 'Αλλά στή διένεξη αὐτή παρενέβη ἐπίσης καί ἡ Σοβιετική "Ενωση καί ἕνα ἄρθρο τῆς «'Ισβέστια» κατήγγειλε τήν 'Αγγλία γιά τήν τακτική της. Προφανῶς, οἱ Ρῶσοι δέν θέλουν βρεταννική παρουσία στήν περιοχή αὐτή καί τοῦτο γιατί στόν Βόρειο 'Ατλαντικό κάνουν συχνά τήν ἐμφάνισή τους σοβιετικά ὑποβρύχια. "Ετσι, ὁ πόλεμος τοῦ βακαλάου εἶναι πιθανό νά πάρη μεγάλες διαστάσεις.

● Η ΙΣΛΑΝΔΙΑ εἶναι ὁ Βενιαμίν στή διαμάχη αὐτή. Πρόκειται, πράγματι, γιά ἕνα μικρό ἔθνος 210.000 κατοίκων, πού ἀντιμετωπίζει τό βρεταννικό ἔθνος τῶν 54.000.000 κατοίκων. 'Αλλ' ἄν ἡ κυβέρνηση τῆς 'Ισλανδίας ἐπιμένη στήν προσπάθειά της αὐτή, εἶναι γιατί πρόκειται οὐσιαστικά γιά θέμα ζωῆς ἤ θανάτου γιά τήν χώρα. 'Αρκεῖ νά ἀναφέρη κανείς ὅτι τά 80% τοῦ ἐξαγωγικοῦ ἐμπορίου τῆς 'Ισλανδίας εἶναι βακαλάος. 'Επομένως, ὁ πληθυσμός ἀποζῆ ἀπ' αὐτό τό ψάρι καί ἐκ πρώτης ὄψεως ἀποτελεῖ μεγάλη ἀδικία νά παρέμβουν οἱ Βρεταννοί καί νά τούς ὑποκλέψουν τόν πλοῦτο τους, πού εἶναι καί ἡ ζωή τους.

● ΟΙ ΙΣΛΑΝΔΟΙ ἐπικαλοῦνται τό ἐπιχείρημα ὅτι εἶναι φτωχοί, ὅτι τό βιοτικό ἐπίπεδο τῶν κατοίκων τῆς χώρας εἶναι ἴσο μέ τό ἐπίπεδο τῶν Βρεταννῶν ψαράδων καί θά ἀποτελοῦσε ἀδικία γιά τήν 'Αγγλία νά ἐπέμενε στήν ἀφαίρεση τοῦ θαλασσίου αὐτοῦ πλούτου. "Αν ὅμως ἡ 'Αγγλία δέν ἀκούση τά παράπονα τῶν 'Ισλανδῶν καί ἐπιμείνη στήν ἀξίωσή της, τότε ἡ φτώχεια θά πάρη ἀκόμη μεγάλη ἔκταση σ' αὐτή τή χώρα, πού τελικά θά «ἀποψιλωθῆ» ἀπό τόν πληθυσμό, γιατί οἱ περισσότεροι κάτοικοι θά ἐπιδιώξουν νά μεταναστεύσουν.

● ΤΙ ΘΑ ΑΠΟΓΙΝΗ τελικά; Θά ὑποχωρήσουν οἱ Βρεταννοί καί θά φερθοῦν ἀνθρωπιστικά σ' ἕνα ζήτημα πού ἐκθέτει τήν χώρα; Οἱ "Αγγλοι λένε, ὅτι ἔχουν δικαιώματα κι' αὐτοί καί ὅτι δέν «καταπατοῦν» τά χωρικά ὕδατα τῆς 'Ισλανδίας μέ τά ἁλιευτικά τους. 'Αλλ' ἐδῶ δέν μπορεῖ νά γίνη ἔλεγχος καί ἡ 'Ισλανδία δέν μπορεῖ νά κάνη νύχτα καί μέρα τόν φρουρό τῶν χωρικῶν ὑδάτων της, γιατί τοῦτο ἀπαιτεῖ τήν παρουσία πολεμικῶν σκαφῶν.

● ΕΤΣΙ, ΤΟ ΘΕΜΑ παίρνει μιά πολύ μεγαλύτερη ἔκταση. Θά δώση μιά λύση ὁ πρόεδρος Νίξον καί θά δεχθῆ νά μεσολαβήση στή διένεξη 'Αγγλίας - 'Ισλανδίας; Αὐτό θά φανῆ στίς προσεχεῖς ἡμέρες. Πρός τό παρόν ὅμως, ἡ ἔνταση καί τά ἐπεισόδια στά ἰσλανδικά νερά συνεχίζονται. 'Ο συγγραφέας Χάρολντ Λάξνες πού πῆρε τό βραβεῖο Νόμπελ, δήλωσε στό Ρεϋκιάβικ ὅτι γιά τήν 'Ισλανδία ὁ πατροπαράδοτος ἐχθρός εἶναι ἡ 'Αγγλία καί ὅτι τώρα ἦλθε ἡ στιγμή νά τακτοποιηθῆ ἡ διαμάχη. Εἶπε ἐπίσης, ὅτι ἐπί 550 χρόνια ἡ 'Ισλανδία εἶναι θῦμα μιᾶς ληστείας τοῦ θαλασσίου της πλούτου ἀπό τούς Βρεταννούς καί ὅτι πρέπει νά τεθῆ τέρμα στή ληστεία αὐτή.

Διαδηλώσεις ἐργατῶν, εἰρηνικές, δίχως τά ὁδοφράγματα καί τίς πυρπολήσεις τοῦ 1968

ΓΑΛΛΙΑ

Γιά μιά ἐργασία λιγώτερο μονότονη, πιό «ἐνεργό», πιό εὐχάριστη καί ἀποδοτική

"Αλλη μία «θερμή ἄνοιξη» πέρασε

ΧΩΡΙΣ ΤΙΣ ΑΚΡΟΤΗΤΕΣ ΤΟΥ ΜΑΪΟΥ '68

'Ανταπόκριση ἀπό τό Παρίσι τῆς ΗΡΑΣ ΦΕΛΟΥΚΑΤΖΗ

ΠΑΡΙΣΙ, 'Ιούνιος

Ο ΔΡΟΜΟΣ ξύπνησε καί πάλι στό Παρίσι. Σύμφωνα μέ τήν παράδοση, κάθε "Ανοιξη φωτίζει τή συνείδηση τῶν Γάλλων μπροστά στίς κοινωνικές ἀδικίες καί ἀντινομίες. Διάφορες τάξεις ἐργαζομένων, μαζί καί ἡ νεολαία, ἑνώθηκαν κάτω ἀπό τό κοινό λάβαρο τῆς εἰρηνικῆς ἐξεγέρσεως. 'Απεργίες ἐργατικές, διαδηλώσεις φοιτητικές, διαμαρτυρίες δασκάλων, καλλιτεχνῶν, ὑπαλλήλων, ἔφεραν καί πάλι στό προσκήνιο μεγάλα καί βαθειά προβλήματα τῆς γαλλικῆς κοινωνίας, πού ἀπαιτοῦσαν ἐπιτακτικά τή λύση τους. Οἱ ἐκδηλώσεις αὐτές, ἄν καί ἔντονες, μαζικές, ἐπίμονες, δέν θύμιζαν ὡστόσο σέ τίποτε τόν Μάιο τοῦ 1968, ὅταν τό Παρίσι παραδόθηκε σέ μιά τρομακτική ἀναστάτωση ἀπό ταραχές πού ἔφτασαν στήν ἴδια τήν καρδιά τῆς ὑπαρχούσης τάξεως. Οἱ διεκδικήσεις τοῦ 1973 εἶναι πιό ὥριμες καί πιό συγκροτημένες. 'Απεικονίζουν μιά συνειδητοποίηση τῶν δικαιωμάτων τοῦ ἀνθρώπου γιά καλύτερη ζωή. Κατά δεύτερο λόγο ἔχουν βαθειές αἰτίες πού πρέπει νά ἀναζητηθοῦν στήν ἔλλειψη ἱκανοποιήσεως ἀπό τήν σημερινή κοινωνική συγκρότηση.

● ΣΕ ΤΕΛΙΚΗ ἀνάλυση, ἀποτελοῦν τήν ἀποφασιστική συγκροτημένη, ἀλλά καί χωρίς ἔκτροπα μάχη, μέ τά ἀκραῖα μέσα πού προσφέρει ἡ ἐργατική νομοθεσία γιά νά φτάση κανείς στήν ἀποδοχή τῶν αἰτημάτων του. "Ετσι, εἴδαμε ἐκτεταμένες ἀπεργίες πού ἀσκοῦσαν τεράστια πίεση στή διεύθυνση ἑταιριῶν, νά ὁδηγοῦν σέ λύσεις μέσα ἀπό ἐπίδειξη δυνάμεως πού δέν ξεπερνοῦσε σέ καμμιά στιγμή τά νόμιμα μέσα. Εἴδαμε διαδηλώσεις εἰρηνικές. 'Ακόμα καί στίς στιγμές τοῦ πιό μεγάλου φανατισμοῦ, οἱ διεκδικήσεις διαφορετικῶν ὁμάδων καί ἀτόμων, διατήρησαν μιά σταθερή ἀπόφαση παραμονῆς στά θεμιτά ὅρια, πέρα ἀπό ἐπιρροές, ἀντιδράσεις καί πολιτική. 'Ο Μάης τοῦ 1968, ἀπό τήν ἄποψη αὐτή, ὑπῆρξε καλός δάσκαλος.

ΑΝΑΚΑΤΑΤΑΞΕΙΣ

ΕΤΣΙ ὁ Μάϊος τοῦ 1973 μπορεῖ νά ὀνομασθῆ «μήνας κοινωνικῶν ἀνακατατάξεων». Οἱ παρατηρητές διαπιστώνουν πώς ὅσα γίνονται σήμερα ἀποτελοῦν τήν κατάληξη καί τήν ἐνηλικίωση τῆς ἐξέγερσης τοῦ 1968. "Οπως πάντοτε συμβαίνει σέ ἀνάλογες περιπτώσεις, χρειάζεται ἡ ἔκρηξη γιά νά γκρεμιστοῦν τά ὅρια καί ἔρχεται κατόπιν ἡ περισυλλογή γιά νά στηθοῦν καινούργια θεμέλια, σ' ἕνα νέο οἰκοδόμημα. Κάθε γκρέμισμα φέρνει τούς ἐξτρεμισμούς του. Κάθε χτίσιμο γίνεται μέ περίσκεψη καί ὡριμότητα. "Ετσι, σήμερα παρακολουθοῦμε μιάν ἀληθινή καί βαθειά ἀλλαγή πού ἀφορᾶ βασικούς τομεῖς τῆς ζωῆς στή Γαλλία, πού ἄτομα κάθε ἡλικίας καί ρόλου ἐπιχειροῦν μαζί, μέ συνείδηση τῆς εὐθύνης των, ὀργανωμένες κινήσεις γιά τήν ἀναγνώριση τῶν ἰδεῶν τους.

ΒΑΣΙΚΟ πρόβλημα, πού ἀπασχόλησε εὐρύτατα τήν κοινή γνώμη, ὑπῆρξε τόν μῆνα αὐτό ἡ διεκδίκηση ἀναβολῆς τῆς στρατιωτικῆς θητείας γιά τούς φοιτητάς, πού ζητοῦσαν μέτρα, ὥστε νά τούς ἐπιτραπῆ ἡ περάτωση σπουδῶν πρίν ὑπηρετήσουν. 'Ο νόμος Ντεμπρέ τοῦ 1970 ἔφερνε ἀναγκαστική κατάταξη στό στρατό ἀπό τό εἰκοστό πρῶτο ἔτος ἡλικίας, πρᾶγμα πού ἔθιγε ἄμεσα τήν ὁμαλή ἐξέλιξη σπουδῶν. 'Εναντίον του ἑνώθηκαν σέ ὀγκώδεις διαδηλώσεις καί ἀπεργίες μαθηταί γυμνασίων, φοιτηταί. Σήμερα προτείνονται λύσεις. Κυβερνητικές πηγές δήλωσαν τήν προσεχῆ μετατροπή τοῦ νόμου, κατόπιν πολλῶν συσκέψεων μέ ἀντιπροσώπους τῶν νέων, μέ ὀργανώσεις γονέων, μέ τό συνδικάτο καθηγητῶν καί ἄλλους σχετικούς παράγοντες. Τό 'Υπουργικό Συμβούλιο προτεινε τή δυνατότητα ἐκλογῆς τῆς περιόδου πού ὁ νέος ἐπιθυμεῖ νά ὑπηρετήση, μεταξύ δεκαοκτώ καί εἰκοσιδύο ἐτῶν, ἤ ὡς τά εἰκοσιτρία, ἄν τό ζητήση. Αὐτό ἀφορᾶ τούς νέους πού δέν σπουδάζουν. Γιά τούς φοιτητάς καί σέ εἰδικές περιπτώσεις, δίδεται ἡ εὐκαιρία να ὑπηρετήσουν μετά τήν ἀπόκτηση διπλώματος. Μέ τόν τρόπο αὐτό ὑπολογίζεται ὅτι τό πρόβλημα ἔχει βρῆ τή λύση του. Μένει νά δῆ κανείς τί θά φέρη ἡ ἐφαρμογή, ἀφοῦ πολλοί νέοι ὑποστηρίζουν ὅτι τή στιγμή που ἕνας νέος καλεῖται νά ὑπηρετήση, θά πρέπει νά ἀποδείξη τήν ἀποδοτικότητά του στίς σπουδές, νά ὑποστῆ κάποιο κοντρόλ μέ τήν ὑποβολή πιστοποιητικῶν φοιτήσεως, γιά νά τοῦ δοθῆ ἀναβολή. 'Ο χαρακτήρας, λοιπόν, τῶν νέων αὐτῶν μέτρων θά εἶναι προσαρμοσμένος σέ ἰδιωτικά μέτρα καί σταθμά καί ὄχι αὐτόματος, ὅπως θέλουν μερικοί νέοι, οἱ ὁποῖοι σήμερα ἀντιτίθενται καί σ' αὐτή ἀκόμα τήν ρητή ὑποχρέωση ἐκτελέσεως στρατιωτικῶν καθηκόντων, ἐνῶ τό ἀντίθετο συμβαίνει σ' ὅλες τίς ἀνατολικές χῶρες, ἤ ἀκόμα καί τήν 'Ελβετία. Ἡ διακοπή ἑνός ἔτους θητείας — ἀπό τήν ἐπαγγελματική κοινωνική ζωή, ἀποτελεῖ γιά τούς τελευταίους ἕνα «φόρο» πού δέν εἶναι πρόθυμοι νά καταβάλουν. Ἡ στάση αὐτή ἔχει φέρει κάποια ἀναταραχή μεταξύ τῆς στρατιωτικῆς ἱεραρχίας καί τῶν παλαιῶν Γάλλων πολεμιστῶν, πού ἀπό κοινοῦ πρόκειται νά ἀναλάβουν καμπάνια διαφωτίσεως καί ἐξηγήσεως στούς νέους τῆς σημασίας πού ἔχει ἀκόμα στήν Εὐρώπη ἡ ἐθνική ἄμυνα, σ' ἕνα κόσμο πού συνεχῶς ἐξοπλίζεται μέ νέα ὅπλα.

ΗΘΙΚΑ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ

ΠΟΛΥ θόρυβο προκάλεσε πρόσφατα ἡ φυλάκιση νεαρῆς γιατροῦ, πού δέχτηκε νά κάνη ἐπέμβαση διακοπῆς μητρότητος σέ νέα δεκαεπτά ἐτῶν, στή Γκρενόμπλ. Ἡ γιατρός ἀνῆκε στήν ὀργάνωση τῶν «ἑξακοσίων γιατρῶν ὑπέρ τῆς ἐλευθερίας τῶν ἐκτρώσεων», πού βρῆκε στό περιστατικό αὐτό τήν ἰδεώδη εὐκαιρία γιά νά ἀνακινήση τό σχετικό θέμα. Μετά τίς σκληρές μάχες καί τή δημοσιότητα πού δόθηκε, ἀναγγέλλεται ἐπίσημα ἡ μετατροπή τῆς σχετικῆς νομοθεσίας. Προβλέπεται χαλάρωση τῆς αὐστηρότητας τοῦ παλαιοῦ νόμου, ὁ ὁποῖος χρονολογεῖται ἀπό τό 1960 καί θεωρεῖται, κατά γενική ἄποψη, ἀναχρονιστικός. Ποιές λύσεις θά δοθοῦν μέχρι τόν 'Ιούλιο, ὁπότε θά διευθετηθῆ τό ζήτημα; Δύο προτάσεις ἀπό σοσιαλιστές καί ἀριστερούς, ἀποδέχονται στό σύνολό τους τίς ἰδέες τοῦ κινήματος τῶν ἑξακοσίων γιατρῶν πρωταγωνιστῶν τῆς ἐλευθερίας ἐκλογῆς μητρότητος. Σύμφωνα μέ τό σχέδιο αὐτό, κάθε γυναίκα θά μπορῆ νά ὑποστῆ ἐλεύθερα ἐπέμβαση σέ κλινική μέχρι τρίτου μηνός καί γιά εἰδικούς λόγους ὑγιεινῆς μέχρι τόν ἕκτο μῆνα.

● ΑΠΟ ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΗΣ πλευρᾶς, τό ζήτημα γίνεται ἀντιληπτό διαφορετικά. Τό πνεῦμα τῆς μεταρρυθμίσεως περιλαμβάνεται στή φράση «δυνατότητα διακοπῆς κυήσεως διά ἰατρικούς καί κοινωνικούς λόγους». Στήν τελευταία αὐτή λέξη περικλείεται μιά σχετική ἐλευθερία ἑρμηνείας πού μπορεῖ νά ἐπικαλεσθῆ ὁποιαδήποτε γυναίκα, ἐφ' ὅσον φέρει τήν εὐθύνη τῆς ἀποφάσεώς της. Οἱ θέσεις αὐτές, ὡστόσο, προκάλεσαν μεγάλη ἀναταραχή στούς ἰατρικούς καί θρησκευτικούς κύκλους. 'Ο πρόεδρος τοῦ συνδικάτου ἰατρῶν, Ζάκ Μονιέ, ὑπογραμμίζει ὅτι πρόκειται ἐδῶ γιά μιά ἰατρική πράξη καί κανείς συνάδελφος δέν μπορεῖ νά μήν ἐνδιαφερθῆ γιά τίς λεπτομέρειες τῆς νομοθεσίας, ὡς πρός τήν ἐλευθερία τοῦ γιατροῦ νά ἀρνηθῆ ἐπέμβαση, ἐφ' ὅσον δέν τήν κρίνη σύμφωνη μέ τή συνείδησή του. 'Ο γιατρός δέν θέλει ἐπίσης νά φέρη τήν εὐθύνη μιᾶς ἀποφάσεως πού ἀνήκει ἐξ ὁλοκλήρου στήν γυναίκα. 'Επιθυμεῖ, ὡστόσο, γενικά νά ἔχη τό δικαίωμα προσφορᾶς βοηθείας σέ πρόσωπα πού τήν ζητοῦν χωρίς νομικές συνέπειες, διότι ἡ σημερινή ἀδυναμία ἐπεμβάσεως σέ ὁρισμένες περιπτώσεις ἀντίκειται πρός τήν ἰατρική ἀποστολή του.

ΕΝΑ ΑΛΛΟ ΘΕΜΑ πού συνταράζει ἀπό καιρό τήν κοινή γνώμη, βρίσκει, ἀργά ἀλλά σταθερά, τή λύση του. Πρόκειται γιά τό δρᾶμα τῶν ἡλικιωμένων μικροεμπόρων καί βιοτεχνῶν, πού μαστίζονται ἀπό ὑπερβολική φορολογία καί καταλήγουν σέ ἐξτρεμισμούς, προκειμένου νά εἰσακουσθοῦν. 'Ο ἀρχηγός τοῦ κινήματος αὐτοῦ πέρασε μῆνες στή φυλακή, μετά ἀπό διαδηλώσεις στήν ἐπαρχία, πού ὁδήγησαν σέ λιθοβολισμό ἀρχῶν, πράξεις παραφορᾶς καί ἀπελπισίας. Τό πρόβλημα ξαναῆλθε στήν ἐπιφάνεια μέ αὐτοκτονίες γερόντων, πού βρέθηκαν σέ ἀδυναμία νά ἐκπληρώσουν οἰκονομικές ὑποχρεώσεις. Νέες διαδηλώσεις καί διαβήματα ἀνάγκασαν τόν ὑπουργό Βιοτεχνίας καί 'Εμπορίου νά ὑποβάλη ἕνα νέο νομοσχέδιο, πού προβλέπει μιά σειρά μέτρων, φορολογικῶν, κοινωνικῶν, τεχνικῶν καί οἰκονομικῶν. Τά μέτρα αὐτά θά βοηθήσουν τούς ἡλικιωμένους κυρίως μικροεμπόρους νά ἀντιμετωπίσουν τήν κρίση τοῦ ἐπαγγέλματός τους, πού προκύπτει ἀπό τόν συναγωνισμό μέ τίς ὑπεραγορές ἤ, τό σπουδαιότερο, νά περισωθοῦν ἀπό τήν ἀνέχεια καί νά συνεχίσουν τήν ἐργασία τους. Σέ συνέχεια, γίνεται μιά προσπάθεια γιά τή δημιουργία ἐπιτροπῆς πού νά ἔχη τήν ἔγκριση καταναλωτῶν, ἐμπόρων, τοπικῶν παραγόντων, προκειμένου νά ἀποφασισθῆ ἡ ἐγκατάσταση μιᾶς σοῦπερ-μάρκετ σέ ὁποιαδήποτε περιοχή. Πρόκειται γιά ἕνα ἀκόμα σημαντικό μέτρο, πού θά προστατεύση ἀπό τήν ἀνεξέλεγκτη εἴσοδο σέ μιά κοινότητα ἑνός ἐμπορικοῦ παράγοντος, πού θά ἀνατρέψη τήν ἰσορροπία ὁδηγώντας σέ πτώχευση τό μικρομπόριο, μέσα ἀπό ἀθέμιτο συναγωνισμό.

Τό μικρεμπόριο συντρίβεται κάτω ἀπό τόν φοβερό «ὁδοστρωτῆρα» τῶν «σοῦπερ - μάρκετ»

ΣΗΜΑΝΤΙΚΑ μέτρα προβλέπονται σ' ὅ,τι ἀφορᾶ τήν παιδεία. 'Επιχειρεῖται σήμερα ἀναδιοργάνωση τοῦ σχετικοῦ 'Υπουργείου, μέ τήν τοποθέτηση «ἀτόμων κλειδιῶν» σέ θέσεις, πού θά ἐξασφαλίζουν τήν σύντομη καί ἀποτελεσματική πρόοδο τῶν προγραμμάτων βελτιώσεως ἐκπαιδεύσεως. 'Υπεύθυνος αὐτῆς τῆς προσπαθείας, ὁ Μαρσέλ Πινέ. Σχέδια ἐκπονοῦνται ἀπό τήν ἐπιτροπή προγραμματισμοῦ. Μιά νέα ὑπηρεσία, οἱ «διοικηταί ἐφαρμογῆς», μεριμνοῦν γιά τήν ἐφαρμογή τῶν νέων ἰδεῶν. Τρίτο στάδιο, ἡ ὑπηρεσία οἰκονομικῶν καί στατιστικῶν πληροφοριῶν, πού θά ἐπιβλέπη τά ἀποτελέσματα τοῦ νέου ἐκπαιδευτικοῦ συστήματος, δίνοντας τίς πληροφορίες καί τήν γραμμή γιά τήν τυχόν τροποποίησή τους. Μέ τόν τρόπο αὐτό, ἐπιχειρεῖται ἡ σύντομη ἐφαρμογή καί κατανομή τῶν ἐξουσιῶν, γιά τήν καλύτερη ἔρευνα, ἐφαρμογή τῶν ἐκπαιδευτικῶν συστημάτων. Τόσο οἱ δάσκαλοι, ὅσο καί οἱ φοιτητές, θά λαμβάνουν μέρος στήν ἐξέλιξη τοῦ ἑκάστοτε προγράμματος, μεταφέροντας ἀπόψεις - ἀντιδράσεις στήν ὑπηρεσία στατιστικῆς, πού θά ἀποτελέση συνδετικό κρίκο μεταξύ τοῦ ἐκπαιδευτικοῦ κόσμου καί τῶν ὑπευθύνων.

ΔΥΟ ΜΕΤΡΑ ΚΑΙ ΣΤΑΘΜΑ

ΣΤΗ ΒΑΣΗ πολλῶν διαδηλώσεων καί ἀπεργιῶν πού παρέλυσαν μεγάλα ἐργοστάσια αὐτοκινήτων, ὑπῆρξαν οἱ διεκδικήσεις τῶν ἀνειδίκευτων ἐργατῶν γιά βελτίωση τῶν συνθηκῶν ἐργασίας τους. Ζητοῦσαν τόσο μιά ἐξίσωση ἱεραρχική - μισθολογική μέ τίς ὑπόλοιπες κατηγορίες προσωπικοῦ, ὅσο καί τήν καλυτέρευση τῆς ἴδιας τῆς ποιότητος ἐργασίας. Πράγματι, οἱ ἐργάτες αὐτοί προέβαλαν τό ἐπιχείρημα ὅτι καταβάλλουν τή μεγαλύτερη προσπάθεια στό ἐργοστάσιο, λόγω κινδύνων ἐργασίας, ἀνθυγιεινῆς δουλειᾶς, μονοτονίας ἀσχολιῶν, πού ἐπενεργεῖ ἀρνητικά στήν ἀνθρώπινη τους ὑπόσταση. Ζητοῦν, λοιπόν, καλύτερη οἰκονομική μεταχείριση (μείωση τῆς ἀποστάσεως ἀμοιβῆς μεταξύ αὐτῶν καί εἰδικευμένων συναδέλφων), βελτίωση τῆς ἐργασίας «ἁλυσίδος», πού συνίσταται στό νά ἀσχολῆται κανείς μέ τήν μονότονη ἴδια πάντα δουλειά σ' ἕνα κομμάτι μιᾶς μηχανῆς. Τό πρῶτο μέρος τῶν αἰτημάτων του βρίσκει ἱκανοποίηση μέ τήν κατάργηση τῆς ὀνομασίας «ἀνειδίκευτος ἐργάτης» καί τήν μετατροπή του σέ «συντελεστή παραγωγῆς», μέ τρεῖς βαθμούς ἁρμοδιότητος. Πρόκειται προπάντων γιά ἠθική βελτίωση τῆς θέσεως τῶν ἐργατῶν αὐτῶν, πού συνδυάζεται μέ μιά κοινή γιά ὅλους μισθοδοσία, ἐλαφρά αὔξηση τοῦ εἰσοδήματος.

● ΟΣΟ γιά τό δεύτερο σκέλος τῶν διεκδικήσεων, πού ἀφορᾶ μιά πιό ἀνθρώπινη καί λιγώτερο μονότονη δουλειά, μελετῶνται λύσεις. Στίς βιομηχανίες μόδας προτείνεται ἡ ἐργασία κατά «οἰκογένεια ἐκτελεστικῶν μεθόδων». Τό μέτρο συνίσταται στό νά ἀποφεύγεται νά κάνη μιά ὑπάλληλος τήν ἴδια κίνηση σ' ἕνα μέρος τοῦ μοντέλου. Θά τῆς δίδεται ἡ εὐκαιρία νά ἐνεργῆ σύμφωνα μέ τήν ἁρμοδιότητά της σέ διάφορα μέρη ἑνός φορέματος π.χ., ὥστε ἡ ἐργασία της νά εἶναι λιγώτερο μονότονη καί νά συμβάλλη ἐνεργητικά στήν ὅλη σύλληψη τοῦ μοντέλου. Ἡ διαφοροποίηση αὐτή τῶν ἐνεργειῶν μπορεῖ, ἐπίσης, νά ἐφαρμοστῆ στόν τομέα τῆς μηχανῆς.

ΑΝ ΟΙ ΓΑΛΛΟΙ ἐργάτες βρίσκουν κάποια ἱκανοποίηση στά αἰτήματά τους, οἱ ξένοι παραπονοῦνται γιά ἀδικίες σέ ὅ,τι ἀφορᾶ τή μισθολογική τους κατάταξη καί τίς δυνατότητες νά ἀνέλθουν σέ κάποια ἐπαγγελματική εἰδίκευση, πού θά τούς ἄνοιγε τίς πόρτες ἑνός ἐπαγγελματισμοῦ, μιᾶς καρριέρας. Οἱ ἀνειδίκευτοι ἐργάτες εἶναι στήν πλειοψηφία τους ξένοι. Μεταξύ αὐτῶν καί τῶν Γάλλων συναδέλφων τους ὑπάρχουν σοβαρές διαφορές στήν ἐργασία. Σ' ἕνα εἶδος «δουλείας» εἶχε ἐξελιχθῆ ὁ ρόλος τους καί αὐτό ἦλθε στήν ἐπιφάνεια μέ τίς τελευταῖες διαδηλώσεις. 'Αποτέλεσμα ἦταν νά γίνη καί ἐδῶ μιά ἀλλαγή. Εἶναι, ὅμως, ἡ πιό ἐπιθυμητή; Καλύτερη μεταχείριση ἐργαζομένων στά ἐργοστάσια ξένων ἐργατῶν ὑποσχέθηκε κυβερνητική πηγή, μέ αὐστηρότερο ἔλεγχο τῶν εἰσερχομένων νέων ἐργατῶν στή Γαλλία! Μέ ποιά κριτήρια θά γίνεται τό «ξεδιάλεγμα» αὐτό; "Οσοι ἤδη δουλεύουν καί διαμαρτύρονται, προκάλεσαν ἄθελα ἕνα φράγμα, ἕνα κακό προηγούμενο γιά τούς ὑπόλοιπους. Λιγώτεροι ἐργάτες ἐργαζόμενοι μέ καλύτερες συνθῆκες, αὐτό εἶναι τώρα τό νέο μέτρο, πού καθορίζει τήν εἴσοδο ξένων ἐργατῶν στή Γαλλία.

ΜΙΑ ΕΥΧΗ ἐκφράζουν ἀπό καιρό οἱ Παριζιάνοι : Νά διορθωθῆ ἡ λειτουργία τοῦ τηλεφώνου, πού εἶναι ἀληθινά προβληματική τίς ἐργάσιμες ὧρες. Πολλές φορές, δέν ἔχει κανείς γραμμή γιά νά τηλεφωνήση στήν πόλη. Οἱ ἀριθμοί μπλοκάρονται. Τηλέφωνα βουΐζουν ἤ δέν ἀπαντοῦν, ἐνῶ ὁ ἰδιοκτήτης τους βρίσκεται ἐκεῖ καί δέν χρησιμοποιεῖ τή γραμμή του. "Οταν θελήση κανείς ἐπικοινωνία μέ τό αὐτόματο γιά τό ἐξωτερικό, πρέπει νά διαθέτη μεγάλη ὑπομονή καί ἐπιμονή γιά νά τά καταφέρη. "Ολα αὐτά ἔχουν ἐξαγριώσει τούς Παριζιάνους καί τίς διάφορες ὑπηρεσίες. Οἱ ἁρμόδιοι εἶχαν ὑποσχεθῆ προεκλογικά νά καλυτερεύσουν τό ὄργανο αὐτό πρώτης ἀνάγκης γιά μιά τέτοια πόλη. Ἡ σχετική βελτίωση φτάνει, ἀλλά στολισμένη μέ τήν ἀρνητική της ὄψη. Νέο τηλεφωνικό κέντρο πού ἐμπλουτίζει μέ χιλιάδες γραμμές τό Παρίσι, ἐγκαινιάστηκε πρό ἡμερῶν. Στή σχετική τελετή, ὁ ἁρμόδιος ὑπουργός ὑποσχέθηκε ριζική βελτίωση τοῦ τηλεφώνου μέ ἐκμοντερνισμό τῶν ἐγκαταστάσεων βάση νέου ἠλεκτρονικοῦ ἐξοπλισμοῦ. Γιά τή βελτίωση αὐτή, ἀνήγγειλε τήν αὔξηση τῶν τηλεφωνικῶν τελῶν, πού προστίθενται καί αὐτά σάν ἕνα ἀκόμα χαράτσι στήν θεαματική αὔξηση τοῦ τιμαρίθμου, πού σημειώνεται τά τελευταῖα χρόνια στή γαλλική πρωτεύουσα. Ἡ αὔξηση τῶν βιοτικῶν προϊόντων καί τῆς παροχῆς ὑπηρεσιῶν συνεχίζεται σταθερά, ἄν ὄχι ἀκάθεκτα.

ΓΕΝΙΚΑ, παρατηρεῖται βελτίωση σέ πολλά στάδια πού δέν λύνει ὡστόσο ὅλα τά προβλήματα. Οἱ διακοπές πλησιάζουν, οἱ Γάλλοι θά ξεχυθοῦν στίς πλάζ καί θά ξεχάσουν προσωρινά τά παράπονά τους, ὅπως πάντοτε γίνεται. Μέχρι τόν ἑπόμενο χειμῶνα, μέσα ἀπό τίς λαϊκές δυσαρέσκειες, θά ξεπηδήσουν καινούργια αἰτήματα. Μιά ἄλλη "Ανοιξη, ἐποχή ἀφυπνίσεως στή φύση καί ἐνεργητικότητας τοῦ ἀνθρώπινου ὀργανισμοῦ, θά τά φέρη στήν ἐπιφάνεια, γιά νά διεκδικήσουν λύση, ὁδηγώντας ὅλο πιό μακριά τόν ἄνθρωπο, στόν ἀτελείωτο ἀγῶνα πού ἔχει ἀναλάβει γιά τήν βελτίωση τῆς ζωῆς του, γιά τήν ἐξασφάλιση ἑνός καλύτερου μέλλοντος γιά τόν ἴδιο καί τά παιδιά του.

ΗΡΑ ΦΕΛΟΥΚΑΤΖΗ

ΘΕΑΤΡΟΝ ΡΟΥΑΓΙΑΛ

ΗΠΕΙΡΟΥ 4 (ΕΝΑΝΤΙ ΜΟΥΣΕΙΟΥ) ΤΗΛ. 834.334

ΣΗΜΕΡΟΝ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ ΩΡΑ 10 Μ.Μ. ΠΡΕΜΙΕΡΑ

'Ο ΝΙΚΟΣ ΡΙΖΟΣ παρουσιάζει τό ἱστορικό ἔργο τοῦ

ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΡΟΥΣΣΟΥ

ΒΑΣΙΛΙΚΟ ΡΟΜΑΝΤΣΟ

('Αλέξανδρος καί 'Ασπασία Μάνου)

Σκηνοθεσία: ΜΑΝΟΥ ΚΑΤΡΑΚΗ
Σκηνικά καί Κοστούμια: ΝΙΚΟΥ ΠΕΤΡΟΠΟΥΛΟΥ
Μουσική 'Επιμέλεια: ΣΟΦΙΑ ΜΙΧΑΛΙΤΣΗ

ΔΙΑΝΟΜΗ

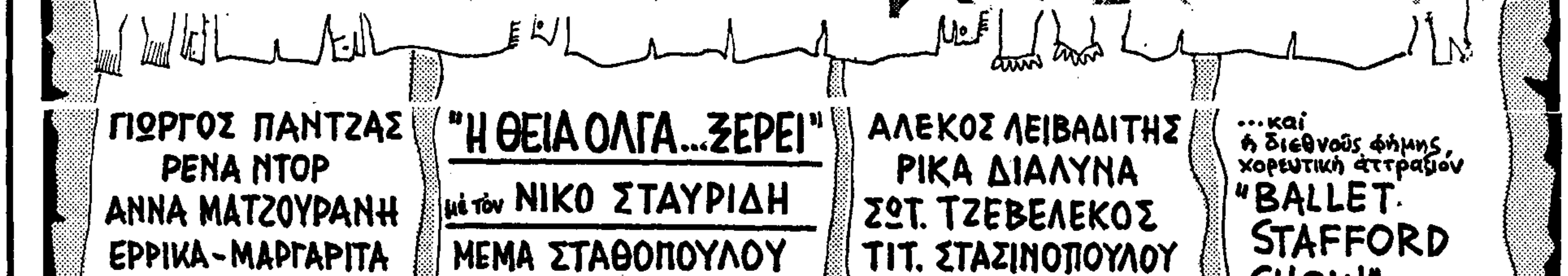
'Ασπασία Μάνου: ΜΑΙΡΗ ΧΡΟΝΟΠΟΥΛΟΥ
Βασιλεύς 'Αλέξανδρος: ΚΩΣΤΑΣ ΚΑΡΡΑΣ
Βασιλεύς Κωνσταντῖνος: ΘΑΝΟΣ ΚΩΤΣΟΠΟΥΛΟΣ
Βασίλισσα Σοφία: ΤΙΤΙΚΑ ΝΙΚΗΦΟΡΑΚΗ
Βασίλισσα "Ολγα: ΖΩΡΖ ΣΑΡΡΗ
Πριγκίπισσα 'Ελένη: ΑΓΓΕΛΑ ΚΑΖΑΚΙΔΟΥ
Διάδοχος Γεώργιος: ΓΙΩΡΓΟΣ ΘΕΟΔΩΡΟΠΟΥΛΟΣ
'Ελευθέριος Βενιζέλος: ΜΗΝΑΣ ΧΡΗΣΤΙΔΗΣ
Δῆμος (Λαός): ΝΙΚΟΣ ΡΙΖΟΣ
Κυρία τῶν Τιμῶν: ΚΑΙΤΗ ΛΑΜΠΡΟΠΟΥΛΟΥ
'Αδελφή τῆς Μάνου: ΕΛΣΑ ΡΙΖΟΥ
Αὐλικός: ΑΝΤΩΝΗΣ ΞΕΝΑΚΗΣ
Σουρῆς: ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΗΣ
Γαβριηλίδης: ΝΙΚΟΣ ΒΑΝΔΩΡΟΣ
'Ιωάννης Μεταξᾶς: ΧΡΗΣΤΟΣ ΜΑΝΤΖΑΡΗΣ
Πολιτικός: ΧΡ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΟΠΟΥΛΟΣ
Καφαντάρης: ΚΩΣΤΗΣ ΡΗΓΑΣ
Ρέπουλης: ΧΡΗΣΤΟΣ ΓΕΩΡΓΟΠΟΥΛΟΣ
Παπαναστασίου: ΘΩΜΑΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΗΣ
Κουντουριώτης: ΓΙΩΡΓΟΣ ΠΑΠΠΑΣ
Μιχαλακόπουλος: ΓΙΩΡΓΟΣ ΡΑΦΤΟΠΟΥΛΟΣ
Δαγκλῆς: ΓΙΩΡΓΟΣ ΚΑΤΣΑΡΑΣ
'Υπασπιστής: ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΤΖΙΟΥΜΑΚΗΣ
'Αστή: ΕΜΜΥ ΣΑΡΑΒΑ
Χωριάτα: ΜΑΡΙΑΝΝΑ ΑΡΒΑΝΙΤΙΔΗ
Γέρος: ΣΠΥΡΟΣ ΠΑΠΑΦΡΑΝΤΖΗΣ
Γρηά: ΖΩΗ ΒΟΥΔΟΥΡΗ
Νέος: ΓΙΑΝΝΗΣ ΒΟΥΓΙΟΥΚΛΗΣ
Νεοελλαδίτης: ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΚΟΝΤΟΓΙΑΝΝΗΣ
Πειραιώτης: ΓΙΩΡΓΟΣ ΒΑΛΑΧΑΣ
'Αθηναῖος: ΜΙΧΑΛΗΣ ΜΙΚΑΗΛΟΣ
Αὐλική Κυρία Α': ΝΑΤΑΣΣΑ ΜΙΧΑΗΛ
Αὐλική Κυρία Β': ΟΛΓΑ ΚΟΥΤΟΥΓΚΟΥ
Αὐλική Κυρία Γ': ΑΛΕΞΙΑ ΛΗΜΝΑΙΟΥ

Η ΘΕΙΑ ΟΛΓΑ ΔΕΝ ΞΕΡΕΙ ΜΟΝΟΝ ΟΤΙ ΤΟ ΝΟΜΠΕΛ ΕΙΝΑΙ ΤΟ ΚΑΛΥΤΕΡΟ ΑΠ' ΟΛΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΜΠΟΥΓΑΔΑ

ΣΤΟ ΘΕΑΤΡΟ "ΜΕΤΡΟΠΟΛΙΤΑΝ"
Λεωφόρος 'Αλεξάνδρας. Τηλ. 823.333
Π. ΠΑΠΑΔΟΥΚΑ - Κ. ΚΑΡΑΓΙΑΝΝΗ - Ν. ΚΑΜΠΑΝΗ - Β. ΜΑΚΡΙΔΗ

Η ΘΕΙΑ ΟΛΓΑ... ΞΕΡΕΙ

• Πῶς νά σᾶς κάνη νά γελᾶτε...
• Πῶς νά ξεχνᾶτε τίς στεναχώριες σας...
• Πῶς νά βγάζη ὅλα τ' ἄπλυτα στή φόρα...
• Πῶς νά καθαρίζη μ' ὅλα τά "καυτά" θέματα...
• Πῶς νά... πῶς νά... πῶς νά...



ΓΙΩΡΓΟΣ ΠΑΝΤΖΑΣ
ΡΕΝΑ ΝΤΟΡ
ΑΝΝΑ ΜΑΤΖΟΥΡΑΝΗ
ΕΡΡΙΚΑ-ΜΑΡΓΑΡΙΤΑ
ΜΠΡΟΓΕΡ
ΔΑΚΗΣ

"Η ΘΕΙΑ ΟΛΓΑ... ΞΕΡΕΙ"
μέ τόν ΝΙΚΟ ΣΤΑΥΡΙΔΗ
ΜΕΜΑ ΣΤΑΘΟΠΟΥΛΟΥ
Μουσική: ΓΙΑΝΝΗΣ ΚΑΣΤΡΙΝΟΣ
Σκηνογραφίες: ΦΑΝΗ ΑΓΓΕΛΟΠΟΥΛΟΥ
Χορογραφίες: ΓΙΑΝΝΗ ΦΛΕΡΥ

ΑΛΕΚΟΣ ΛΕΙΒΑΔΙΤΗΣ
ΡΙΚΑ ΔΙΑΛΥΝΑ
ΣΩΤ. ΤΖΕΒΕΛΕΚΟΣ
ΤΙΤ. ΣΤΑΣΙΝΟΠΟΥΛΟΥ
Τραγουδᾶ ὁ
ΣΑΚΗΣ ΠΑΠΑΝΙΚΟΛΑΟΥ

...καί ἡ διεθνοῦς φήμης, χορευτική ἀτραξιόν
"BALLET STAFFORD SHOW"
ἀπό τό "ΠΑΛΛΑΝΤΙΟΥΜ" τοῦ ΛΟΝΔΙΝΟΥ

'Η μεγαλύτερη πρεμιέρα τῆς σαιζόν ΑΥΡΙΟ ΣΑΒΒΑΤΟ, 9.45 μ.μ.